RECOGNITION OF JORDAN CERTIFICATES

AN UNDERTAKING

CONCERNING THE RECOGNITION OF
TRAINING AND CERTIFICATION OF SEAFARERS FOR
SERVICE ON BOARD VESSELS REGISTERED IN
REPUBLIC OF KOREA

between

JORDAN MARITIME COMMISSION

And

MINISTRY OF OCEANS AND FISHERIES

Recognition of Jordan Certificates

RECOGNITION OF CERTIFICATES UNDER THE TERMS OF THE INTERNATIONAL CONVENTION ON STANDARDS OF TRAINING, CORTIFICATION AND WATCHKEEPING FOR SEAFARERS, 1978, AS AMENDED

AN UNDERTAKING

- This undertaking is for the recognition of national certificates and is made under the terms of the International Convention on Standards of Training, Certification and Watchkeeping for Seafarers (STCW), as amended. The Convention is referred to in this undertaking as 'the STCW Convention', and the Code annexed to the STCW Convention is referred to as 'the STCW Code'. This undertaking is made without prejudice to the national laws of either Party.
- 2. For the purposes of this undertaking:-

the term 'Issuing Authority' means the Jordan Maritime Commission'.

- the term 'Administration' means the Ministry of Ocean and Fisheries.
- the Issuing Authority and the Administration are hereinafter referred to as 'the Parties'.
- 3. The officials of the Parties, concerned with the implementation of this undertaking (hereinafter referred to as 'officials') are:

The Issuing Authority:

Vordan Maritime Commission
Director General (JMC)
Tel: +962-3-2015858

Fax: +692-3-2031553

P.O Box: 171, Agaba 77110, Jordan

Email: jma@jma.gov.jo, jma register@jma.gov.jo

Website: http://www.jma.gov.jo

The Administration:

: Ministry of Oceans and Fisheries,

Director General shipping and logistic Bureau

Tel: +82442005741
Fax: +82442005739

Address: Government Complex Building 5, #94, Dasom 2-Ro, Sejong

Special Self-Governing City, 30110, Korea

E-Mail: moowool@korea.kr

2/

- (1) The officials may designate one or more persons to perform on their behalf any functions emanating from this undertaking and, in such case, the officials shall each communicate to the other in writing the names, position and contact details of the persons they have designated.
 - (2) For the purposes of paragraph (1), the officials, will each forward to the other in writing by telefax or e-mail any changes in the names, position and contact details of the persons so designated.
- Having regard to the guidance on arrangements between State Parties to the STCW Convention approved by the Maritime Safety Committee (MSC) of the International Maritime Organization (IMO) during its seventy-third session in May 2000 (MSC/Circ. 950) and to the provisions of regulation I/10 of the STCW Convention including the related provisions of the STCW Code, the Parties have reached the following understanding:-
 - (1) The Issuing Authority is the Party whose national certificates are to be recognized, and the Administration is the Party that will provide its endorsement (hereinafter referred to as 'flag State endorsement') as evidence of such recognition.
 - The Administration will issue flag State endorsements pursuant to regulation I/2, paragraph 7, of the STCW Convention following compliance by the Issuing Authority with the requirements of regulation I/7 of the STCW Convention and section A-I/7 of the STCW Code.
 - (3) The Issuing Authority shall ensure that the training and assessment of seafarers as required under the STCW Convention are administered and monitored in accordance with the provisions of section A-I/6 of the STCW Code, and that a register or registers of all certificates and endorsements is maintained and the information will be made available as required by regulation I/2 paragraph 15 of the STCW Convention.
 - (4) The Issuing Authority shall further ensure that those who are responsible for, and that those who provide such training and assessment are qualified in accordance with the provisions of section A-1/6 of the STCW Code for the type and level of training or assessment involved.
 - (5) In order for its certificates to be recognized by the Administration for flag State endorsement, the Issuing Authority shall give the Administration assurance and confirmation through all necessary measures, that it is giving full and complete effect to the provisions of the STCW Convention and continues to do so, by giving its consent for the Administration to:
 - i) visit the facilities of the Issuing Authority,

- ii) observe the procedures used by the Issuing Authority, or
- iii) review the policies which have been approved or employed by the Issuing Authority for the purposes of meeting the requirements of the STCW Convention with regards to the following:
- a) standards of competence;
- b) the issue, endorsement, revalidation and revocation of certificates;
- c) the keeping of records.
- d) standards of medical fitness; and
- e) communication and response process to requests for verification.
- The Issuing Authority will allow the Administration to have access to the results of the quality standards evaluations conducted in accordance with regulation I/8 of the STCW Convention.
- The Issuing Authority undertakes to have and maintain a proper set-up for the purposes of facilitation of communication and quick response, namely in writing by telefax or by e-mail, for the of certificates and for the continued implementation of the regulations of the STCW Convention. Furthermore, the Issuing Authority undertakes to aim to respond in writing by telefax or by e-mail within five working days of a certificate verification of the Issuing Authority's electronic database.
- (8) (i) In the cases of any significant changes made in the arrangements for the training and certification, the Issuing Authority must within ninety (90) days inform the Administration in writing of the changes.
 - (ii) For the purposes of paragraph (i) changes are considered significant in the following cases:
 - (a) changes in the position or contact details of the official/s responsible for implementing this undertaking;
 - (b) changes in the procedures provided for in this undertaking or as a result of this undertaking;
 - (c) changes which amount to substantial differences from the information communicated to the International Maritime Organization (II/IO) pursuant to Section A-1/7 of the STCW Code.
- (9) The Issuing Authority acknowledges that, in accordance with the provisions of regulation I/10, paragraph 6, of the STCW Convention, flag State endorsements issued by it in recognition of a certificate issued by another State Party to the STCW Convention will not be accorded further recognition by the Administration.

- (10) Seafarers at the management level are required by the Administration to acquire an appropriate knowledge of the maritime legislation of the Administration relevant to the functions they are permitted to perform.
- (11) The Administration has the right to suspend, revoke, or otherwise withdraw the flag State endorsement of a certificate for disciplinary reasons or any reason it may deem fit. The Administration shall inform the Issuing Authority accordingly giving the reasons for its decision, within ninety (90) days of such suspension, revocation or withdrawal.
- (1) This undertaking shall enter into force on the later of the two dates shown below.
- (2) This undertaking shall be valid for a period of five years from the later of the two dates shown below and shall be tacitly renewed for successive periods of five years unless one of the parties informs the other in writing, at least 90 days prior to the date that the undertaking is to be terminated.
- (3) Any significant changes in this undertaking, that may change the spirit of this undertaking, must be made with the written consent of both Parties. Failure in this regard will entitle the other Party to terminate the undertaking. Termination must be done in writing and will take effect within 90 days from the date of the notice of termination.
- (4) Additional clauses and supplements to this undertaking, which do not change the spirit of this undertaking but serve only to complement it, may be made with the mutual consent of both Parties.

For the Ministry of Oceans and Fisheries

EOM, Ki-Doo T

Director General
Shipping and Logistic Bureau

Dated this 7th day of And 2019

For the Jordan Maritime Commission

Salah Ali Abuafifeh

Director General Jordan Maritime Commission

Dated this 10th day of July 2019

NX